

Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 127 (2001)
Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Le meilleur chemin de fer européen entend s'améliorer encore. Avec votre aide!

L'unité d'affaires Gestion des installations de la SA CFF fonctionne comme maître d'ouvrage au sein de l'entreprise. Grâce à notre équipe, nous entendons générer de la valeur ajoutée pour notre clientèle. Nos mandats: optimiser notre réseau et assurer la qualité requise compte tenu du trafic. En vue d'assurer le succès de nos perspectives d'avenir, nous cherchons pour notre centrale à Berne un/une

Chef/fe de team en travaux de construction

Dans le domaine «Engineering système ferroviaire» de l'unité d'affaires Gestion des installations, vous dirigerez en tant que successeur de Dr. h. c. Tschumi l'équipe des travaux de construction, qui compte 6 collaborateurs. Vous gérez méthodiquement et avec professionnalisme le maintien de la substance de tout le réseau pour ce qui concerne les ponts, les tunnels, les ouvrages de support et l'infrastructure en général; vous assurerez aussi leur programme de renouvellement. Avec les responsables des filiales, vous formulerez la stratégie de maintien de ces ouvrages à moyen et à long terme, compte tenu de la sécurité, des aspects économiques (estimations, méthode du «Life Cycle Costs» minimal) et de la qualité. Le point fort technique de ce poste réside dans la construction des ponts, y compris les activités de développement et le controlling des projets techniques. Vous dirigerez les conférences spécifiques en travaux de construction et, cela étant, les échanges de données techniques avec les filiales.

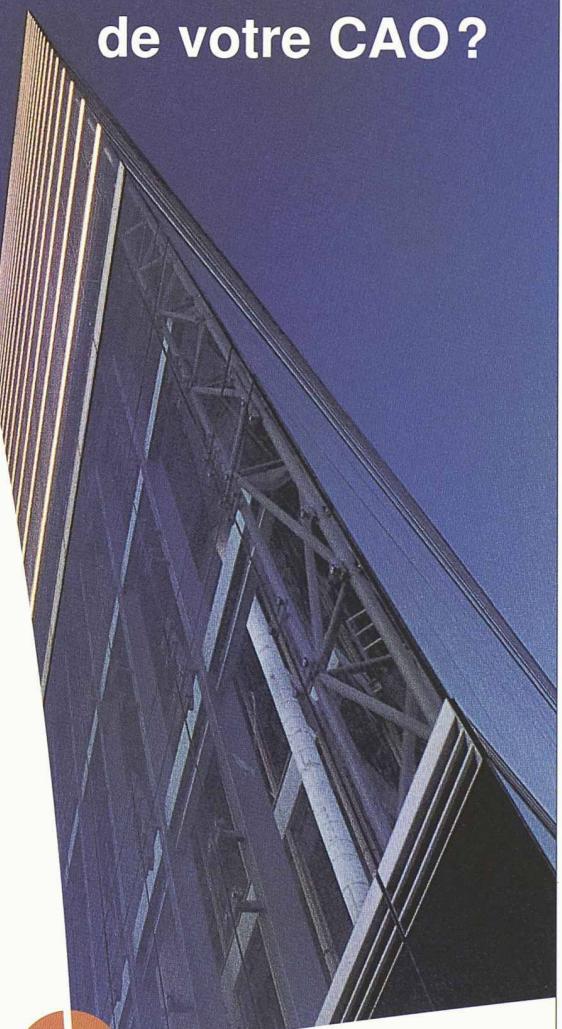
Nous attendons de votre part un brevet d'ingénieur civil EPF/SIA ou une formation technique équivalente. Ce poste implique une longue expérience en travaux de construction et en statique. Vous pensez et agissez en termes de résultat et vous maîtrisez les processus, première priorité pour diriger l'équipe en question avec succès. Vous êtes prêt(e) à assumer un rôle de direction actif, vivant et de partenariat. Vous aimez l'innovation; vous disposez d'un sens aigu de la communication et de souplesse; vous êtes habile négociateur/trice, vous savez convaincre, vous supportez le stress et vous disposez d'excellentes qualités relationnelles. De langue maternelle française ou allemande, vous possédez aussi de très bonnes connaissances de l'autre langue. Un atout: vous avez de bonnes connaissances de l'anglais.

M. U. Weidmann (tél. 0512 / 20 56 76, e-mail ulrich.weidmann@cff.ch) répondra volontiers à vos questions. Veuillez adresser votre dossier de candidature à: CFF SA, Infrastructure Personnel, Mme Esther Schmutz, Mittelstrasse 43, 3000 Berne 65.

Nos offres et postes de l'emploi sur Internet: www.cff.ch

 **SBB CFF FFS**

Quel est l'avenir de votre CAO?



Avec Autodesk Architectural Desktop 3.3 vous assurez la pérennité de vos projets.

Choisissez les solutions pour l'architecture et le bâtiment du leader mondial Autodesk et du revendeur spécialisé (ASC), partenaire de Mensch und Maschine:

Help! Informatique **BaCAD**
Desktop

Help! Informatique S.A.
3960 Sierre
Tel. 027/4569450
help@bacad.ch
www.bacad.ch

autodesk
authorized systems center

mensch+maschine
CAD as CAD can

Mensch und Maschine Software AG
1093 La Conversion
Tel. 021/7931333
lausanne@mum.de
www.mum.ch

autodesk
authorized distributor

CONCOURS

Organisateur et renseignements	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	IAS N° Page
Sujet CP : concours d'idées – CP : concours de projet PO : procédure ouverte – PO : préqualification OH : offre d'hortomanes - MEP : mandat d'au moins parallèles		Date reddition (Date limite d'inscription)
Réalisation d'un groupe scolaire à Cressy (PO) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	(3 décembre 2001)
Renaturalisation du front de mer de Trieste (PO) - nouveau	Concours international d'architecture (Carlo Tosolini, Sergio Crotti, Pio Baldi, Giuseppe Cristinelli, Giampietro Giovannoli, Livio Saccchi)	31 mai 2002 (21 décembre 2001)
Centre de création scénique contemporain à Villars-sur-Gläne (CP 2 degrés, PO)	Architectes établis en Suisse (Fonso Boschetti, Georges Descombes, Pierre Feddersen, Walter Hunziker, Claudine Lorenz, Dominique Rosset)	– nouvelles dates 28 février 2002 (21 décembre 2001)
Ecole élémentaire de Miesbach (MEP-PO)	Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	15 janvier 2001
Logements pour étudiants Panzerwiese, Munich (MEP-PO)	Architectes établis en Suisse ou dans un des pays signataires de l'accord OMC/WTO	19 février 2002 (30 novembre 2001)
Faciliter la ville, concours pour étudiants 2001-2002 Intermodalité, multimodalité, aide à la mobilité (CI, PO)	Équipes pluridisciplinaires de trois étudiants (deuxième ou troisième cycle) provenant du monde entier	16 septembre 2002 (14 décembre 2001)
Prix du jeune architecte de l'année 2002	Architectes âgés de moins de 35 ans	14 décembre 2001
Construction d'une caserne pour le service du feu et locaux techniques (OH, PO) - nouveau	Architectes autorisés à pratiquer dans le canton de Vaud, porteurs du diplôme EPF, EAUG, HES ou ETS, inscrits au REG A ou B	16 décembre 2001

TERRAM®

Non-tissés pour séparer, filtrer et protéger.

Evidemment du 1^{er} en géosynthétiques:

SCHOELLKOPF AG
 Schaffhauserstrasse 265, 8057 Zurich
 Tél. 01/312 16 16, Fax 01/312 16 26
 E-mail: geo@schoellkopf.ch

Ici, les conseils, la qualité et le prix jouent!

